

**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI CORNEIDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del
01.09.2026Uhr - ore
07:45

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco			
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Albin Kofler

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Personal - Annahme der Kündigung und Versetzung in den Ruhestand der/s Gemeindebediensteten, Matrikel Nr. 154 mit Wirkung 31.12.2026 (= letzter Arbeitstag)

OGGETTO

Personale - Accettazione delle dimissioni e collocamento a riposo del/la dipendente comunale, matricola n° 154 con decorrenza 31.12.2026 (= ultimo giorno di lavoro)

Vorausgeschickt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 91 vom 06.03.2000 der/die Bedienstete, Matrikel Nr. 154 mit Wirkung ab 15.03.2000 befristet als Verwaltungsbeamtin in der V. Funktionsebene mit 50% Teilzeit für die OE Organisationseinheit Buchhaltung/Personalamt angestellt wurde und dass diese befristete Anstellung bis zum 31.07.2002 verlängert wurde

nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 327 vom 08.07.2002, mit welchem der/die Bedienstete, Matrikel Nr. 154 als Verwaltungsbeamtin, V. Funktionsebene, 60% Teilzeit, OE Personalamt mit Datum 01.08.2002 unbefristet in den Dienst aufgenommen wurde;

festgestellt dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 682 vom 21.12.2004, nach Abschluss eines internen Wettbewerbes, beschlossen wurde die/den Bedienstete/n, Matrikel Nr. 154 in die 6. Funktionsebene als Verwaltungsassistentin (60% Teilzeit) einzustufen;

nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 630 vom 08.10.2008, mit welchem die Erhöhung der Teilzeit für den/die Bediensteten, Matrikel Nr. 154 mit Ablauf 01.10.2008 von 60% auf 70% (= 26,6 Wochenstunden) genehmigt wurde;

nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 222 vom 02.05.2012, mit welchem die Erhöhung der Teilzeit für den/die Bedienstete/n, Matrikel Nr. 154 mit Wirkung ab 01.05.2012 von 70% Teilzeit auf 75% Teilzeit (= 28,5 Wochenstunden) genehmigt wurde;

nach Einsichtnahme in das Gesetzesdekret Nr. 201 vom 6. Dezember 2011 und nachfolgende Änderungen, wonach Arbeitnehmer, die im Jahr 2026 42 Beitragsjahre und 10 Beitragsmonate vorweisen, bzw. Arbeitnehmerinnen, die im Jahr 2026 41 Beitragsjahre und 10 Beitragsmonate vorweisen, auf Antrag ihren Anspruch auf eine Dienstaltersrente geltend machen können;

nach Einsichtnahme in den Ruhestands-Antrag als öffentliche/r Angestellte/r (beitragsabhängige Rente nach Dienstjahren – ordentliche vorzeitige Rente), Akte Nr. 153261, welcher am 31.07.2026 von Seiten des Patronats SBR-BZ01 telematisch an das INPS verschickt wurde (INPS Protokoll Nr. 1400.31/07/2026.0293106);

festgestellt, dass die/der Bedienstete mit der Matrikel Nr. 154, demnach, gemäß den geltenden Bestimmungen die Voraussetzungen zur Versetzung in den Ruhestand besitzt;

nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 24.08.2026, der/des Stammrollenbediensteten der Gemeinde Karneid, Matrikel Nr. 154, Verwaltungsassistent/in, 6. Funktionsebene, 75% Teilzeit (= 28,5 Wochenstunden), mit welchem sie/er die Gemeindeverwaltung ersucht, sie/ihn in den Ruhestand zu versetzen und deshalb ihr/sein unbefristetes Arbeitsverhältnis mit Datum 31.12.2026 (= letzter Arbeitstag) kündigt;

in Erwägung, somit die Kündigung der/s Bediensteten mit der Matrikel Nr. 154, Stammrollenbedienstete/r der Gemeinde Karneid, Verwaltungsassistent/in, 6. Funktionsebene, mit 75% Teilzeit (= 28,5 Wochenstunden), anzunehmen und sie/ihn auf Antrag mit Datum 01.01.2027 in den Ruhestand zu versetzen, da sie/er gemäß Gesetzesdekret Nr. 201/2011 und nachfolgenden Änderungen, Anrecht auf eine beitragsabhängige Rente nach Dienstjahren zu Lasten des INPS hat;

nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Bearbeitungszeit vor Antritt der Pension eingehalten wird und die notwendigen Unterlagen an das INPS termingerecht weitergeleitet werden können;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten

Premesso, che con delibera della Giunta comunale n. 91 del 06.03.2000 il/la dipendente con la matricola n° 154 è stato/a assunto/a a tempo determinato come impiegata amministrativa nel V. livello funzionale con part-time al 50% a partire dal 15.03.2000 per l'UO contabilità/ufficio personale e che quest'assunzione a tempo determinato è stato prorogato fino al 31.07.2002;

vista la delibera della Giunta comunale n. 327 del 08.07.2002, con la quale il/la dipendente con la matricola n° 154 è stata assunta a tempo indeterminato come operatore amministrativo nel 5° livello funzionale, con part-time al 60% per l'UO ufficio personale con effetto dal 01.08.2002;

accertato che con delibera della Giunta comunale n° 682 del 21.12.2004, dopo aver superato un concorso interno, è stato deciso di inquadrare il/la dipendente con la matricola n° 154 nella 6ª qualifica funzionale, come assistente amministrativa (part-time al 60%);

vista la delibera della Giunta comunale n° 630 del 08.10.2008, con la quale è stato concesso l'aumento del tempo di lavoro per il/la dipendente con la matricola n° 154 con decorrenza dal 01.10.2008 da part-time al 60% a part-time del 70% (= 26,6 ore settimanali);

vista la delibera della Giunta comunale n° 222 del 02.05.2012, con la quale è stato concesso l'aumento del tempo di lavoro per il/la dipendente con la matricola n° 154 con decorrenza dal 01.05.2012 da part-time al 70% a part-time del 75% (= 28,5 ore settimanali);

visto il decreto legge n. 201 del 6 dicembre 2011 e successive modifiche, stabilisce che le lavoratrici che abbiano maturato nell'anno 2026 un'anzianità contributiva di 42 anni e 10 mesi, rispettivamente lavoratrici che abbiano maturato nell'anno 2026 un'anzianità contributiva di 41 anni e 10 mesi, possono liberamente esercitare il diritto all'accesso alla prestazione pensionistica;

visto l'attestato di trasmissione domanda di pensione gestione pubblica (pensione anticipata ordinaria), pratica n° 153261, il quale è stato inviato da parte del patronato SBR-BZ01 in data 31.07.2026 telematicamente all'INPS (INPS protocollo n° 1400.31/07/2026.0293106);

accertato, quindi, che la/il dipendente con la matricola n° 154 possiede i presupposti per il collocamento a riposo secondo queste predisposizioni in vigore;

vista la domanda del 24.08.2026 del/la dipendente con la matricola n° 154, dipendente di ruolo del Comune di Cornedo all'Isarco quale assistente amministrativa/o, 6ª qualifica funzionale, con part-time al 75% (= 28,5 ore settimanali), con la quale richiede all'amministrazione comunale di collocarla/lo a riposo e con la quale dà le dimissioni con decorrenza 31.12.2026 (= ultimo giorno di lavoro);

ritenuto opportuno quindi, di accettare le dimissioni del/la dipendente con la matricola n° 154, dipendente di ruolo del Comune di Cornedo all'Isarco quale assistente amministrativa/o, 6ª qualifica funzionale, con part-time al 75% (= 28,5 ore settimanali), e di collocarla/lo a riposo in data 01.01.2027, su domanda, avendo la/lo stessa/o maturato il diritto alla pensione di anzianità anticipata a carico dell'Inps, ai sensi del decreto legge n. 201/2011 e successive modifiche;

convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, affinché il periodo di preparazione della documentazione prima del collocamento a riposo può essere rispettato, nonché per garantire che la documentazione verrà inoltrata all'INPS in tempo utile;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 – 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 – 2028;

visto il parere tecnico positivo

v3XDQuqzoxzSSn1vf8jRRG1ZRIpio2iq7cyhkRF+ADk=
vom 26.08.2026;

nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische
Gutachten

NqsP7pR7xiwX6dWOKsPVjwcOPcc9SjOq58nfCxHHK/Y=
vom 28.08.2026;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid
in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen
Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol,
genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr.2;

BESCHLIESST

einstimmig, mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen, die Kündigung zum 31.12.2026 (= letzter Arbeitstag) der Bediensteten mit der Matrikel Nr. 154, Stammlistenbedienstete/r der Gemeinde Karneid, Verwaltungsassistent/in, 6. Funktionsebene, mit 75% Teilzeit (= 28,5 Wochenstunden), anzunehmen und sie/ihn auf Antrag mit Datum 01.01.2027 in den Ruhestand zu versetzen, da sie/er gemäß Gesetzesdekret Nr. 201/2011 und nachfolgenden Änderungen, Anrecht auf eine beitragsabhängige Rente nach Dienstjahren zu Lasten des INPS hat;
2. die Versetzung in den Ruhestand (beitragsabhängige Rente nach Dienstjahren – 41 Jahre und 10 Monate) erfolgt auf Antrag der/des Bediensteten mit der Matrikel Nr. 154 (siehe Ruhestands-Antrag – Akte Nr. 153261 als öffentliche/r Angestellte/r – beitragsabhängige Rente nach Dienstjahren, welcher am 31.07.2026 von Seiten des Patronats SBR-BZ01 telematisch an das INPS verschickt wurde - INPS Protokoll Nr. 1400.31/07/2026.0293106) mit Wirkung ab 1. Jänner 2027 (letzter bezahlter Arbeitstag ist der 31. Dezember 2026);
3. nach derzeitigem Informationsstand ist die/der Bedienstete mit der Matrikel Nr. 154 dem Zusatzrentenfonds Laborfonds beigetreten;
4. festzuhalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine unmittelbare Ausgabe entsteht;
5. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
6. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

v3XDQuqzoxzSSn1vf8jRRG1ZRIpio2iq7cyhkRF+ADk=
del 26.08.2026;

visto il parere contabile positivo
NqsP7pR7xiwX6dWOKsPVjwcOPcc9SjOq58nfCxHHK/Y=
del 28.08.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all' Isarco in vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

DELIBERA

a voti palesi unanimi, espressi in forma di legge,

1. per i motivi di cui in premessa, di accettare con effetto 31.12.2026 (= ultimo giorno di lavoro) le dimissioni del/la dipendente con la matricola n° 154, dipendente di ruolo del Comune di Cornedo all'Isarco, assistente amministrativa/o, 6ª qualifica funzionale, con part-time al 75% (= 28,5 ore settimanali), e di collocarla/lo a riposo in data 01.01.2027, su domanda, avendo la/lo stessa/o maturato il diritto alla pensione di anzianità anticipata a carico dell'Inps, ai sensi del decreto legge n. 201/2011 e successive modifiche;
2. di far decorrere il pensionamento (pensione di anzianità/anticipata con 41 anni e 10 mesi), come richiesto da parte del/la dipendente con la matricola n° 154 (vedi domanda di pensione gestione pubblica - pensione di anzianità, pratica n° 153261, la quale è stata inviata da parte del patronato SBR-BZ01 in data 31.07.2026 telematicamente all'INPS – INPS protocollo n° 1400.31/07/2026.0293106), con effetto dal 1° gennaio 2027 (ultimo giorno del rapporto di lavoro: 31 dicembre 2026);
3. di dare atto che la/il dipendente con la matricola n° 154 risulta iscritto al fondo di pensione integrativa „Laborfonds“;
4. di dare atto che dal presente provvedimento non scaturisce alcuna spesa immediata;
5. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;
6. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente

Letto, firmato e sottoscritto

Der Sekretär- Il Segretario

Albin Kofler

Dr. Martin Oberhofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale